

SAN VICENTE FERRER

Sermonario de Aviñón

(Avignon. Bibliothèqne Municipale ms 610)

Introducción, edición crítica y notas a cargo de:

Francisco M. Gimeno Blay

y M.<sup>a</sup> Luz Mandingorra Llavata.

*Universitat de València - Estudi General*

Traducción castellana a cargo de:

Daniel Gozalbo Gimeno

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

**Ferrer, Vicent, sant, 1350-1419, autor**

Sermonario de Aviñón : (Avignon, Bibliothèqe Municipale ms 610) / San Vicente Ferrer ; introducción, edición crítica y notas a cargo de

Francisco M. Gimeno Blay y M.<sup>a</sup> Luz Mandingorra Llavata, Universitat de València, Estudi General ; traducción castellana a cargo de Daniel Gozalbo Gimeno. – Text dels documents en llatí amb la traducció al castellà, estudi preliminar i crític en castellà – Bibliografia i índex  
ISBN 9788491345183 (volum I)

ISBN 9788491345190 (volum II)

ISBN 9788491345176 (conjunt)

I. Gimeno Blay, Francisco M., editor literari II. Mandingorra Llavata, María Luz, editor literari III. Gozalbo Gimeno, Daniel, traductor IV. Títol

1. Manuscrits – Bibliothèqe municipale Livrée Ceccano (Avinyó (França)) 2. Ferrer, Vicent, sant, 1350-1419 – Sermons 3. Sermons llatins 4. Manuscrits llatins medievals i moderns – Avinyó (França)

091Ferrer, Vicent, Sant.07

091(449.2)

Esta publicación no puede ser reproducida, ni total ni parcialmente, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información, de ninguna forma ni por ningún medio, sea fotomecánico, fotoquímico, electrónico, por fotocopia o por cualquier otro, sin el permiso de la editorial. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, [www.cedro.org](http://www.cedro.org)) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

© Introducción, ed. crítica y notas: Francisco M. Gimeno Blay y María Luz Mandingorra Llavata

© Traducción castellana: Daniel Gozalbo Gimeno

© De esta edición: Publicacions de la Universitat de València, 2019

Publicacions de la Universitat de València

[puv.uv.es](http://puv.uv.es)

[publicacions@uv.es](mailto:publicacions@uv.es)

Corrección y maquetación: Iván Martínez Navarro

Diseño de la cubierta: Celso Hernández de la Figuera

ISBN vol. I: 978-84-9134-518-3

ISBN vol. II: 978-84-9134-519-0

ISBN OC: 978-84-9134-517-6

Depósito Legal: V-2886-2019

Impreso en Valencia

# ÍNDICE

I. ESTUDIO PRELIMINAR	
1. Introducción.....	7
2. Elenco de sermones predicados .....	37
3. Listado alfabético de los temas .....	45
4. Índice de citas bíblicas .....	49
5. Bibliografía y recursos electrónicos.....	77
II. EDICIÓN CRÍTICA Y TRADUCCIÓN DEL TEXTO	
1. Criterios de edición .....	119
2. Edición crítica y traducción .....	121